

Bryssel 22.10.2020
COM(2020) 666 final

ANNEX

LIITE

asiakirjaan

Ehdotus

NEUVOSTON ASETUKSEKSI

**unionin aluksiin sovellettavien eräiden syvänmeren kalakantojen
kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuosiksi 2021 ja 2022**

LIITE

Tässä liitteessä tarkoitetut kalastusalueet ovat ICES-alueita, jollei toisin mainita.

1 OSA

Yleiskielisten ja tieteellisten kalannimien vastaavuustaulukko sekä määritelmä

1. Tämän liitteen 2 osassa olevassa luettelossa kalakannat mainitaan lajin tieteellisen (latinankielisen) nimen mukaisessa aakkosjärjestyksessä. Seuraavassa esitetään tämän asetuksen soveltamiseksi yleiskielisten nimien ja tieteellisten nimien vastaavuustaulukko

Yleiskielinen nimi	Kolmikirjaiminen koodi	Tieteellinen nimi
Mustahuotrakala	BSF	<i>Aphanopus carbo</i>
Limapää	ALF	<i>Beryx</i> spp.
Lestikala	RNG	<i>Coryphaenoides rupestris</i>
Jäälestikala	RHG	<i>Macrourus berglax</i>
Pilkkupagelli	SBR	<i>Pagellus bogaraveo</i>

2. Tässä asetuksessa 'syvänmerenhailla' tarkoitetaan seuraavia:

Yleiskielinen nimi	Kolmikirjaiminen koodi	Tieteellinen nimi
Kissahait	API	<i>Apristurus</i> spp.
Kaulushai	HXC	<i>Chlamydoselachus anguineus</i>
Nystypistinhai	CWO	<i>Centrophorus</i> spp.
Ruskosusihai	CYO	<i>Centroscymnus coelolepis</i>
Kuonosamettihai	CYP	<i>Centroscymnus crepidater</i>
Tummavalohai	CFB	<i>Centroscyllium fabricii</i>
Lattahai	DCA	<i>Deania calcea</i>
Leijahai	SCK	<i>Dalatias licha</i>
Isovalohai	ETR	<i>Etmopterus princeps</i>
Samettivalohai	ETX	<i>Etmopterus spinax</i>

Pohjankissahai	GAM	<i>Galeus murinus</i>
Kidushai	SBL	<i>Hexanchus griseus</i>
Purjehai	OXN	<i>Oxynotus paradoxus</i>
Veitsihammashai	SYR	<i>Scymnodon ringens</i>
Holkeri	GSK	<i>Somniosus microcephalus</i>

2 OSA

Vuotuiset kalastusmahdollisuudet (tonneina elopainoa)

Laji:	Mustahuotrakala	Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla 5, 6, 7 ja 12 (BSF/56712-)
	<i>Aphanopus carbo</i>		

Vuosi	2021	2022	Varo-TAC
Saksa	pm	pm	
Viro	pm	pm	
Irlanti	pm	pm	
Espanja	pm	pm	
Ranska	pm	pm	
Latvia	pm	pm	
Liettua	pm	pm	
Puola	pm	pm	
Muut	pm ⁽¹⁾	pm ⁽¹⁾	
Unioni	pm	pm	
Yhdistynyt kuningaskunta	pm	pm	
TAC	pm	pm	

(1)

Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä. Tähän jaettuun kiintiöön luettavat saaliit on ilmoitettava erikseen (BSF/56712_AMS).

Laji:	Mustahuotrakala	Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla 8, 9 ja 10 (BSF/8910-)
	<i>Aphanopus carbo</i>		

Vuosi	2021	2022	Varo-TAC
Espanja	7	7	
Ranska	17	17	
Portugali	2089	2089	
Unioni	2113	2113	
TAC	2113	2113	

Laji:	Mustahuotrakala	Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet CECAF-alueella 34.1.2 (BSF/C3412-)
	<i>Aphanopus carbo</i>		

Vuosi	2021	2022	Varo-TAC
Portugali	vahvistetaan myöhemmin	vahvistetaan myöhemmin	Tämän asetuksen 4 artiklaa sovelletaan.
Unioni	vahvistetaan myöhemmin ⁽¹⁾	vahvistetaan myöhemmin ⁽¹⁾	
TAC	vahvistetaan myöhemmin ⁽¹⁾	vahvistetaan myöhemmin ⁽¹⁾	

(1)

Sama kuin Portugalille myönnetty määrä.

Laji:	Limapääät	Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 ja 14 (ALF/3X14-)
	<i>Beryx spp.</i>		

Vuosi	2021	2022	Varo-TAC
Irlanti	pm ⁽¹⁾	pm ⁽¹⁾	
Espanja	pm ⁽¹⁾	pm ⁽¹⁾	
Ranska	pm ⁽¹⁾	pm ⁽¹⁾	
Portugali	pm ⁽¹⁾	pm ⁽¹⁾	
Unioni	pm ⁽¹⁾	pm ⁽¹⁾	
Yhdistynyt kuningaskunta	pm ⁽¹⁾	pm ⁽¹⁾	
TAC	pm ⁽¹⁾	pm ⁽¹⁾	

(1)

Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä.

Laji:	Lestikala	Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet alueella 3 (RNG/03-)
	<i>Coryphaenoides rupestris</i>		

Vuosi	2021	2022	Varo-TAC
Tanska	5 ⁽¹⁾⁽²⁾	5 ⁽¹⁾⁽²⁾	
Saksa			
Ruotsi	0 ⁽¹⁾⁽²⁾	0 ⁽¹⁾⁽²⁾	
Unioni	5 ⁽¹⁾⁽²⁾	5 ⁽¹⁾⁽²⁾	
TAC	5 ⁽¹⁾⁽²⁾	5 ⁽¹⁾⁽²⁾	

(1)

Jäälestikalan kohdennettu kalastus ei ole sallittua alueella 3a.

(2)

Jäälestikalan kohdennettu kalastus ei ole sallittua. Jäälestikalan (RHG/03-) sivusaaliit luetaan tähän kiintiöön. Ne voivat olla enintään 1 % kiintiöstä.

Laji:	Lestikala	Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla 5b, 6 ja 7 (RNG/5B67-)
	<i>Coryphaenoides rupestris</i>		

Vuosi	2021	2022	Varo-TAC
Saksa	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	
Viro	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	
Irlanti	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	
Espanja	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	
Ranska	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	
Liettua	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	
Puola	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	
Muut	pm ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾	pm ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾	
Unioni	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	
Yhdistynyt kuningaskunta	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	

TAC	(1)(2)	(1)(2)
	pm	pm
(1)	Enintään 10 % kustakin kiintiöstä voidaan kalastaa unionin ja kansainvälisillä vesillä alueilla 8, 9, 10, 12 ja 14 (RNG/*8X14- lestikalan osalta; RHG/*8X14- jäälestikalan sivusaaliiden osalta).	
(2)	Jäälestikalan kohdennettu kalastus ei ole sallittua. Jäälestikalan (RHG/5B67-) sivusaaliit luetaan tähän kiintiöön. Ne voivat olla enintään 1 % kiintiöstä.	
(3)	Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua. Tähän jaettuun kiintiöön luettavat saaliit on ilmoitettava erikseen (RNG/5B67_AMS lestikalan osalta; RHG/5B67_AMS jäälestikalan osalta).	

Laji:	Lestikala	Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla 8, 9, 10, 12 ja 14
	<i>Coryphaenoides rupestris</i>		(RNG/8X14-)

Vuosi	2021	2022	Varo-TAC
Saksa	pm (1)(2)	pm (1)(2)	
Irlanti	pm (1)(2)	pm (1)(2)	
Espanja	pm (1)(2)	pm (1)(2)	
Ranska	pm (1)(2)	pm (1)(2)	
Latvia	pm (1)(2)	pm (1)(2)	
Liettua	pm (1)(2)	pm (1)(2)	
Puola	pm (1)(2)	pm (1)(2)	
Unioni	pm (1)(2)	pm (1)(2)	
Yhdistynyt kuningaskunta	pm (1)(2)	pm (1)(2)	
TAC	pm (1)(2)	pm (1)(2)	
(1)	Enintään 10 % kustakin kiintiöstä voidaan kalastaa unionin ja kansainvälisillä vesillä alueilla 5b, 6 ja 7 (RNG/*5B67- lestikalan osalta; RHG/*5B67- jäälestikalan sivusaaliiden osalta).		
(2)	Jäälestikalan kohdennettu kalastus ei ole sallittua. Jäälestikalan (RHG/8X14-) sivusaaliit luetaan tähän kiintiöön. Ne voivat olla enintään 1 % kiintiöstä.		

Laji:	Pilkkupagelli	Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla 6, 7 ja 8
	<i>Pagellus bogaraveo</i>		(SBR/678-)

Vuosi	2021	2022	Varo-TAC
Irlanti	pm (1)	pm (1)	
Espanja	pm (1)	pm (1)	
Ranska	pm (1)	pm (1)	
Muut	pm (1)	pm (1)	
Unioni	pm (1)	pm (1)	
Yhdistynyt kuningaskunta	pm (1)	pm (1)	
TAC	pm (1)	pm (1)	
(1)	Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä. Tähän jaettuun kiintiöön luettavat saaliit on ilmoitettava erikseen (SBR/678_AMS).		

Laji:	Pilkkupagelli	Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet alueella 9
-------	---------------	-------	--

<i>Pagellus bogaraveo</i>			(SBR/09-)
Vuosi	2021	2022	Varo-TAC
Espanja	93	93	
Portugali	25	25	
Unioni	118	118	
TAC	119	119	

Laji:	Pilkkupagelli	Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet alueella 10
	<i>Pagellus bogaraveo</i>		(SBR/10-)

Vuosi	2021	2022	Varo-TAC
Espanja	pm	pm	
Portugali	pm	pm	
Unioni	pm	pm	
Yhdistynyt kuningaskunta	pm	pm	
TAC	pm	pm	